

Au Comité d'Assistance des Régions libérées

Au cours d'un banquet qui eut lieu dimanche à Lille, l'œuvre de cette fondation a été exposée

Le ministre américain, M. Hoover, qui pendant les hostilités s'occupa du ravitaillement des pays envahis par l'ennemi, avait en la guerre terminée, se rendra compte de visu de la misère qui régnait dans nos régions, à la suite des privations subies par les habitants.

Ce qui l'avait frappé plus particulièrement encore, c'était l'état lamentable des enfants demeurés en pays occupés.

C'est ainsi que, sous sa généreuse impulsion, s'ouvrit en Amérique, une souscription destinée à venir au secours des tout-petits, qui rapporta plus de trente millions.

Peu de temps après, grâce à cette intervention de nos amis d'outre-Atlantique, était fondée l'œuvre de la colonie scolaire de Danne-Camiers, dont l'utilité et la bienfaisance ont été remarquablement démontrées, puis les consultations de nourrissons, pour lesquelles on fit appel au concours des médecins français.

A l'heure actuelle, il existe dans les R. L. 615 postes de consultations, qui examinent, deux fois par mois, 46.657 nourrissons.

Les services rendus par ces consultations sont incalculables. Grâce à leur fonctionnement, il a été prouvé, chiffres à l'appui, qu'en l'année 1921, on avait pu réduire la mortalité infantile dans de fortes proportions et sauver notamment l'existence de plus de 3.000 nourrissons des R. L.

C'est ce résultat splendide que le Comité d'Assistance des Régions Libérées, avait voulu fêter dimanche, en organisant à l'hôtel de l'Europe, un banquet auquel avaient été conviés tous ses membres collaborateurs et collaborateurs du département du Nord.

Le Banquet

À la table d'honneur avaient pris place MM. Dron, sénateur, vice-président du Conseil supérieur de l'Assistance publique, qui, en l'absence de M. Labbé, président du Comité, excusé pour cause de maladie, président.

MM. Chevillon, trésorier du Comité; Charroin, doyen de la Faculté de médecine de Lille; O. Lambret, directeur général du Comité; Morand, secrétaire général; M. Millard Saler et Mme. représentant à Bruxelles de la C. R. B.; M. William H. Tuck et Mme, mêmes fonctions, à Bruxelles également; M. Baudouin, conseiller général du Nord; Mmes Robbe, de Tourcoing; Cousin, d'Avénes; M. les docteurs Bué, Paucot, Ducamp; Mlle Lhotellier, directeur du Comité régional de Cambrai; M. Dancourt, Tauchon, etc., etc.

Les Discours

À la fin du repas, admirablement servi, M. le docteur Dron se leva pour remercier les collaborateurs et collaboratrices du Comité d'assistance d'avoir répondu en aussi grand nombre à l'invitation de ce dernier. Après avoir fait l'historique de la création du dit Comité et rendu un juste hommage à M. Hoover, ainsi qu'à la générosité américaine, M. le sénateur Dron prit M. le docteur O. Lambret de prendre la parole.

M. le docteur Lambret examina très en détail les résultats acquis par les consultations de nourrissons. C'est là, conclut-il, une expérience sociale qui a pleinement réussi.

Après lui, M. le professeur Bué, directeur de la consultation pré-natale, exposa en termes précis ses points de vue, puis M. le docteur Paucot vint dire les efforts du corps médical, et entretenir son auditoire, très attentif, de la question de l'éducation des jeunes mères en matière de pédiatrie.

Enfin, fut abordée la question d'épuisement des fonds américains, qui pendant deux ans encore, peuvent assurer le fonctionnement du Comité d'assistance de Lille. Cette question a déjà été envisagée par certains nos parlementaires, dont M. Dron. Ils estiment que l'œuvre de consultation des nourrissons étant d'intérêt national, ne peut être abandonnée et que l'Etat français se devra de la reprendre à sa charge le moment venu.

M. Dron promit d'user de toute son influence pour qu'il en soit ainsi. C'est sur cette note optimiste que se séparèrent les convives.

Un tribunal volé en pleine audience

Bâle, 18 juin. — On mande de Berlin aux journaux suisses le récit assez amusant d'un vol commis à la barre même des juges en pleine audience.

Il s'agit du tribunal correctionnel de Mombilit (un des faubourgs de Berlin). Le ministère public demandait une condamnation exemplaire contre un malfaiteur, et les juges l'écoutaient avec toute leur attention lorsque se présenta un inconnu, vêtu d'une robe blanche et muni d'une échelle.

— Que voulez-vous, demanda le président?

— Je viens vous annoncer que le tribunal correctionnel de Mombilit a été volé.

— Comment cela? — Le tribunal a été volé, dit-il, et les juges ont été enlevés.

— Où sont-ils? — Ils sont enlevés, dit-il, et les juges ont été enlevés.

— Où sont-ils? — Ils sont enlevés, dit-il, et les juges ont été enlevés.

— Où sont-ils? — Ils sont enlevés, dit-il, et les juges ont été enlevés.

Le Dimanche Sportif

Les Régates de Lille

Hier après-midi, et malgré un temps un peu froid et incertain, une foule nombreuse assista à l'épreuve annuelle des Régates de Lille.

Cette réunion, organisée par l'Union Nautique de Lille sous le patronage de la Municipalité a obtenu un gros succès, tant au point de vue sportif, qu'au point de vue affluence de spectateurs.

Le jury, que présidait M. Trieffry, de l'U. N. L., était composé comme suit: MM. Fieselle, directeur de l'Union Nautique; Males, de l'U. N. C.; Somon, de l'U. N. A.; Dangiol, de l'U. N. C.; et Devillers, de l'U. N. R.

Dans la tribune officielle se trouvaient également: M. Masson, adjoint au maire de Lille, et Bauche, conseiller municipal.

Voici les résultats techniques: COURSE N°1. — Débutants (pointe). — Embarcations bordant 2 avirons de pointe avec barreur. — Parcours, 1.500 mètres environ, 2 virages. — 1er, Les Mascottes, U. N. Calais, en 4 m. 39 s. — 2e, Louchebecq, C. A. Roubaix, en 5 m. 3 s. — 3e, Mignon, S. Dunkerque, en 5 m. 8 s. — 4e, Alpha, S. N. Amiens, en 5 m. 44 s. 2/5.

COURSE N°2. — Skiff, Juniors (couple). — Embarcations bordant 2 avirons de couple. — Parcours, 1.500 mètres environ, 2 virages. — 1er, Lily, U. N. de Lille, en 4 m. 37 s. — 2e, ex-æquo, Pierrot, S. N. Amiens et Quo Vadis, E. N. Calais, en 5 m. 7 s. — 3e, Chouquette, U. N. Lille, en 5 m. 25 s.

COURSE N°3. — Débutants. — Embarcations bordant 4 avirons de pointe. — Parcours, 1.500 mètres environ, 3 virages. — 1er, Dédé, E. N. Calais, en 4 m. 25 s. — 2e, Calouille, S. N. Amiens, en 4 m. 32 s. — 3e, Ma Douve, U. N. Cambrai, en 4 m. 33 s. — 4e, Fitz Quinquin, U. N. Lille, en 4 m. 43 s.

COURSE N°4. — Pistolet seniors et juniors. — Prix des Commerçants. — Parcours, 1.500 mètres, 1 virage. — 1er, Rendez-Vous, S. N. Amiens, en 6 m. 11 s. — 2e, Tou-Tou, S. N. Amiens, en 6 m. 11 s. — 3e, Taza, U. N. Lille, en 6 m. 12 s.

COURSE N°5. — Seniors (pointe). — Prix du Chemin de Fer du Nord. — Embarcations bordant 4 avirons de pointe avec barreur. — Parcours, 3.000 mètres, 4 virages. — 1er, Mon Homme, U. N. Cambrai, en 9 m. 11 s. 3/5. — 2e, Diana, E. N. Calais, en 9 m. 25 s. 2/5. — 3e, Bayard, U. N. Lille, en 9 m. 45 s. 3/5.

COURSE N°6. — Pistolet seniors et juniors. — Prix des Commerçants. — Parcours, 1.500 mètres, dos, handicap. — 1er, Lehu, E. N. T. — 2e, Dumont, S. Vandevanne. — 100 mètres, libre, handicap. — 1er, Padou, S. N. Amiens. — 2e, Deborgie, S. Triboulet. — 4e, Castor.

250 mètres, relais de 5 nageurs. — 1er, Enfants de Neptune de Tourcoing. — Water-polo. — E. N. Tourcoing bat P. N. Lille par 10 à 0.

Pendant les courses la Musique du 43e R. I. prêtait son concours très apprécié.

4.000 m. plat. — 1er Pelletier, 3 m. 9 s. 2/5; 2e Dondanin; 3e Sencler. — 2.000 mètres plat. — 1er Hermeryck, 11 m. 36 s; 2e Lavois.

100 mètres, saut. — 1er Stevens, 1 m. 51; 2e Pluquet, 1 m. 36; 3e Coppens, 1 m. 22. — Saut en longueur. — 1er Stevens, 4 m. 66; 2e Pluquet, 4 m. 30; 3e Reiz, 4 m. 27. — 4e, Fitz Quinquin, U. N. Lille, en 4 m. 43 s.

7 s. 4/5; 2e Dieusart; 3e Valliant; 4e Louvain.

A VALENCIENNES

LES EPREUVES PRE-OLYMPIQUES

Dimanche, à 11 h. 30, se sont déroulées, sur le Plateau de Mons et devant les autorités civiles et militaires les épreuves Pré-Olympiques.

Voici les résultats de ces épreuves: Série de 110 mètres. — 1re série, Pélan (Saint-Sauveur), 12" 3/5; 2e série, 1er Margueritain (127e R. I.), 12" 7/5; 2e série, 1er Franchomme (127e R. I.), 12" 3/5; 3e série, 1er Billy (Energie), 12" 2/5; 4e série, 1er Viamont (Foyer), 13" 1/5.

Série de 100 mètres. — 1er Pélan (Saint-Sauveur), 11" 3/5; 2e Franchomme (127e R. I.), 12" 1/5; 3e Billy (Energie), 12" 7/5; 4e Ramonin (F. V.), 12" 4/5.

1.000 mètres. — 1er Demolle (Foyer Valenciennes), 25" 1/2; 2e Lorain (Energie); 3e Theil (Foyer Valenciennes); 4e Tonbin (127e R. I.). — 2.000 mètres. — 1er Demolle (F. V.) 104" 2/5; 2e Saint-Guislain (A. Demain); 3e Humbert (Marzi).

110 mètres Juniors. — (Séries). — 1re série, Cayrols (Lyons Valenciennes), 19" 3/5; 2e série Lapchin (Lyons Valenciennes), 21" 1/5; 3e série Demreux (Lyons Valenciennes), 20" 2/5. — 4e série, 1er Demreux (Lyons Valenciennes), 22" 1/5; 2e Lapchin (Lyons Valenciennes), 22" 2/5. — 3e série, 1er Demreux (Lyons Valenciennes), 22" 2/5; 2e Lapchin (Lyons Valenciennes), 22" 2/5.

200 mètres. — (Séries). — 1er série, 1er Pélan (Saint-Sauveur), 28" 1/2; 2e Tavernier (Marzi); 3e Saint-Guislain (Saint-Sauveur); 4e Allard (Foyer Valenciennes). — 2e série, 1er Pélan (Saint-Sauveur), 28" 1/2; 2e Tavernier (Marzi); 3e Saint-Guislain (Saint-Sauveur); 4e Allard (Foyer Valenciennes).

Le Dimanche Sportif

Les Régates de Lille

Hier après-midi, et malgré un temps un peu froid et incertain, une foule nombreuse assista à l'épreuve annuelle des Régates de Lille.

Cette réunion, organisée par l'Union Nautique de Lille sous le patronage de la Municipalité a obtenu un gros succès, tant au point de vue sportif, qu'au point de vue affluence de spectateurs.

Le jury, que présidait M. Trieffry, de l'U. N. L., était composé comme suit: MM. Fieselle, directeur de l'Union Nautique; Males, de l'U. N. C.; Somon, de l'U. N. A.; Dangiol, de l'U. N. C.; et Devillers, de l'U. N. R.

Dans la tribune officielle se trouvaient également: M. Masson, adjoint au maire de Lille, et Bauche, conseiller municipal.

Voici les résultats techniques: COURSE N°1. — Débutants (pointe). — Embarcations bordant 2 avirons de pointe avec barreur. — Parcours, 1.500 mètres environ, 2 virages. — 1er, Les Mascottes, U. N. Calais, en 4 m. 39 s. — 2e, Louchebecq, C. A. Roubaix, en 5 m. 3 s. — 3e, Mignon, S. Dunkerque, en 5 m. 8 s. — 4e, Alpha, S. N. Amiens, en 5 m. 44 s. 2/5.

COURSE N°2. — Skiff, Juniors (couple). — Embarcations bordant 2 avirons de couple. — Parcours, 1.500 mètres environ, 2 virages. — 1er, Lily, U. N. de Lille, en 4 m. 37 s. — 2e, ex-æquo, Pierrot, S. N. Amiens et Quo Vadis, E. N. Calais, en 5 m. 7 s. — 3e, Chouquette, U. N. Lille, en 5 m. 25 s.

COURSE N°3. — Débutants. — Embarcations bordant 4 avirons de pointe. — Parcours, 1.500 mètres environ, 3 virages. — 1er, Dédé, E. N. Calais, en 4 m. 25 s. — 2e, Calouille, S. N. Amiens, en 4 m. 32 s. — 3e, Ma Douve, U. N. Cambrai, en 4 m. 33 s. — 4e, Fitz Quinquin, U. N. Lille, en 4 m. 43 s.

COURSE N°4. — Pistolet seniors et juniors. — Prix des Commerçants. — Parcours, 1.500 mètres, 1 virage. — 1er, Rendez-Vous, S. N. Amiens, en 6 m. 11 s. — 2e, Tou-Tou, S. N. Amiens, en 6 m. 11 s. — 3e, Taza, U. N. Lille, en 6 m. 12 s.

COURSE N°5. — Seniors (pointe). — Prix du Chemin de Fer du Nord. — Embarcations bordant 4 avirons de pointe avec barreur. — Parcours, 3.000 mètres, 4 virages. — 1er, Mon Homme, U. N. Cambrai, en 9 m. 11 s. 3/5. — 2e, Diana, E. N. Calais, en 9 m. 25 s. 2/5. — 3e, Bayard, U. N. Lille, en 9 m. 45 s. 3/5.

COURSE N°6. — Pistolet seniors et juniors. — Prix des Commerçants. — Parcours, 1.500 mètres, dos, handicap. — 1er, Lehu, E. N. T. — 2e, Dumont, S. Vandevanne. — 100 mètres, libre, handicap. — 1er, Padou, S. N. Amiens. — 2e, Deborgie, S. Triboulet. — 4e, Castor.

250 mètres, relais de 5 nageurs. — 1er, Enfants de Neptune de Tourcoing. — Water-polo. — E. N. Tourcoing bat P. N. Lille par 10 à 0.

Pendant les courses la Musique du 43e R. I. prêtait son concours très apprécié.

4.000 m. plat. — 1er Pelletier, 3 m. 9 s. 2/5; 2e Dondanin; 3e Sencler. — 2.000 mètres plat. — 1er Hermeryck, 11 m. 36 s; 2e Lavois.

100 mètres, saut. — 1er Stevens, 1 m. 51; 2e Pluquet, 1 m. 36; 3e Coppens, 1 m. 22. — Saut en longueur. — 1er Stevens, 4 m. 66; 2e Pluquet, 4 m. 30; 3e Reiz, 4 m. 27. — 4e, Fitz Quinquin, U. N. Lille, en 4 m. 43 s.

7 s. 4/5; 2e Dieusart; 3e Valliant; 4e Louvain.

A VALENCIENNES

LES EPREUVES PRE-OLYMPIQUES

Dimanche, à 11 h. 30, se sont déroulées, sur le Plateau de Mons et devant les autorités civiles et militaires les épreuves Pré-Olympiques.

Voici les résultats de ces épreuves: Série de 110 mètres. — 1re série, Pélan (Saint-Sauveur), 12" 3/5; 2e série, 1er Margueritain (127e R. I.), 12" 7/5; 2e série, 1er Franchomme (127e R. I.), 12" 3/5; 3e série, 1er Billy (Energie), 12" 2/5; 4e série, 1er Viamont (Foyer), 13" 1/5.

Série de 100 mètres. — 1er Pélan (Saint-Sauveur), 11" 3/5; 2e Franchomme (127e R. I.), 12" 1/5; 3e Billy (Energie), 12" 7/5; 4e Ramonin (F. V.), 12" 4/5.

1.000 mètres. — 1er Demolle (Foyer Valenciennes), 25" 1/2; 2e Lorain (Energie); 3e Theil (Foyer Valenciennes); 4e Tonbin (127e R. I.). — 2.000 mètres. — 1er Demolle (F. V.) 104" 2/5; 2e Saint-Guislain (A. Demain); 3e Humbert (Marzi).

110 mètres Juniors. — (Séries). — 1re série, Cayrols (Lyons Valenciennes), 19" 3/5; 2e série Lapchin (Lyons Valenciennes), 21" 1/5; 3e série Demreux (Lyons Valenciennes), 20" 2/5. — 4e série, 1er Demreux (Lyons Valenciennes), 22" 1/5; 2e Lapchin (Lyons Valenciennes), 22" 2/5. — 3e série, 1er Demreux (Lyons Valenciennes), 22" 2/5; 2e Lapchin (Lyons Valenciennes), 22" 2/5.

200 mètres. — (Séries). — 1er série, 1er Pélan (Saint-Sauveur), 28" 1/2; 2e Tavernier (Marzi); 3e Saint-Guislain (Saint-Sauveur); 4e Allard (Foyer Valenciennes). — 2e série, 1er Pélan (Saint-Sauveur), 28" 1/2; 2e Tavernier (Marzi); 3e Saint-Guislain (Saint-Sauveur); 4e Allard (Foyer Valenciennes).

Le Dimanche Sportif

Les Régates de Lille

Hier après-midi, et malgré un temps un peu froid et incertain, une foule nombreuse assista à l'épreuve annuelle des Régates de Lille.

Cette réunion, organisée par l'Union Nautique de Lille sous le patronage de la Municipalité a obtenu un gros succès, tant au point de vue sportif, qu'au point de vue affluence de spectateurs.

Le jury, que présidait M. Trieffry, de l'U. N. L., était composé comme suit: MM. Fieselle, directeur de l'Union Nautique; Males, de l'U. N. C.; Somon, de l'U. N. A.; Dangiol, de l'U. N. C.; et Devillers, de l'U. N. R.

Dans la tribune officielle se trouvaient également: M. Masson, adjoint au maire de Lille, et Bauche, conseiller municipal.

Voici les résultats techniques: COURSE N°1. — Débutants (pointe). — Embarcations bordant 2 avirons de pointe avec barreur. — Parcours, 1.500 mètres environ, 2 virages. — 1er, Les Mascottes, U. N. Calais, en 4 m. 39 s. — 2e, Louchebecq, C. A. Roubaix, en 5 m. 3 s. — 3e, Mignon, S. Dunkerque, en 5 m. 8 s. — 4e, Alpha, S. N. Amiens, en 5 m. 44 s. 2/5.

COURSE N°2. — Skiff, Juniors (couple). — Embarcations bordant 2 avirons de couple. — Parcours, 1.500 mètres environ, 2 virages. — 1er, Lily, U. N. de Lille, en 4 m. 37 s. — 2e, ex-æquo, Pierrot, S. N. Amiens et Quo Vadis, E. N. Calais, en 5 m. 7 s. — 3e, Chouquette, U. N. Lille, en 5 m. 25 s.

COURSE N°3. — Débutants. — Embarcations bordant 4 avirons de pointe. — Parcours, 1.500 mètres environ, 3 virages. — 1er, Dédé, E. N. Calais, en 4 m. 25 s. — 2e, Calouille, S. N. Amiens, en 4 m. 32 s. — 3e, Ma Douve, U. N. Cambrai, en 4 m. 33 s. — 4e, Fitz Quinquin, U. N. Lille, en 4 m. 43 s.

COURSE N°4. — Pistolet seniors et juniors. — Prix des Commerçants. — Parcours, 1.500 mètres, 1 virage. — 1er, Rendez-Vous, S. N. Amiens, en 6 m. 11 s. — 2e, Tou-Tou, S. N. Amiens, en 6 m. 11 s. — 3e, Taza, U. N. Lille, en 6 m. 12 s.

COURSE N°5. — Seniors (pointe). — Prix du Chemin de Fer du Nord. — Embarcations bordant 4 avirons de pointe avec barreur. — Parcours, 3.000 mètres, 4 virages. — 1er, Mon Homme, U. N. Cambrai, en 9 m. 11 s. 3/5. — 2e, Diana, E. N. Calais, en 9 m. 25 s. 2/5. — 3e, Bayard, U. N. Lille, en 9 m. 45 s. 3/5.

COURSE N°6. — Pistolet seniors et juniors. — Prix des Commerçants. — Parcours, 1.500 mètres, dos, handicap. — 1er, Lehu, E. N. T. — 2e, Dumont, S. Vandevanne. — 100 mètres, libre, handicap. — 1er, Padou, S. N. Amiens. — 2e, Deborgie, S. Triboulet. — 4e, Castor.

250 mètres, relais de 5 nageurs. — 1er, Enfants de Neptune de Tourcoing. — Water-polo. — E. N. Tourcoing bat P. N. Lille par 10 à 0.

Pendant les courses la Musique du 43e R. I. prêtait son concours très apprécié.

4.000 m. plat. — 1er Pelletier, 3 m. 9 s. 2/5; 2e Dondanin; 3e Sencler. — 2.000 mètres plat. — 1er Hermeryck, 11 m. 36 s; 2e Lavois.

100 mètres, saut. — 1er Stevens, 1 m. 51; 2e Pluquet, 1 m. 36; 3e Coppens, 1 m. 22. — Saut en longueur. — 1er Stevens, 4 m. 66; 2e Pluquet, 4 m. 30; 3e Reiz, 4 m. 27. — 4e, Fitz Quinquin, U. N. Lille, en 4 m. 43 s.

7 s. 4/5; 2e Dieusart; 3e Valliant; 4e Louvain.

A VALENCIENNES

LES EPREUVES PRE-OLYMPIQUES

Dimanche, à 11 h. 30, se sont déroulées, sur le Plateau de Mons et devant les autorités civiles et militaires les épreuves Pré-Olympiques.

Voici les résultats de ces épreuves: Série de 110 mètres. — 1re série, Pélan (Saint-Sauveur), 12" 3/5; 2e série, 1er Margueritain (127e R. I.), 12" 7/5; 2e série, 1er Franchomme (127e R. I.), 12" 3/5; 3e série, 1er Billy (Energie), 12" 2/5; 4e série, 1er Viamont (Foyer), 13" 1/5.

Série de 100 mètres. — 1er Pélan (Saint-Sauveur), 11" 3/5; 2e Franchomme (127e R. I.), 12" 1/5; 3e Billy (Energie), 12" 7/5; 4e Ramonin (F. V.), 12" 4/5.

1.000 mètres. — 1er Demolle (Foyer Valenciennes), 25" 1/2; 2e Lorain (Energie); 3e Theil (Foyer Valenciennes); 4e Tonbin (127e R. I.). — 2.000 mètres. — 1er Demolle (F. V.) 104" 2/5; 2e Saint-Guislain (A. Demain); 3e Humbert (Marzi).

110 mètres Juniors. — (Séries). — 1re série, Cayrols (Lyons Valenciennes), 19" 3/5; 2e série Lapchin (Lyons Valenciennes), 21" 1/5; 3e série Demreux (Lyons Valenciennes), 20" 2/5. — 4e série, 1er Demreux (Lyons Valenciennes), 22" 1/5; 2e Lapchin (Lyons Valenciennes), 22" 2/5. — 3e série, 1er Demreux (Lyons Valenciennes), 22" 2/5; 2e Lapchin (Lyons Valenciennes), 22" 2/5.

200 mètres. — (Séries). — 1er série, 1er Pélan (Saint-Sauveur), 28" 1/2; 2e Tavernier (Marzi); 3e Saint-Guislain (Saint-Sauveur); 4e Allard (Foyer Valenciennes). — 2e série, 1er Pélan (Saint-Sauveur), 28" 1/2; 2e Tavernier (Marzi); 3e Saint-Guislain (Saint-Sauveur); 4e Allard (Foyer Valenciennes).

Le Dimanche Sportif

Les Régates de Lille

Hier après-midi, et malgré un temps un peu froid et incertain, une foule nombreuse assista à l'épreuve annuelle des Régates de Lille.

Cette réunion, organisée par l'Union Nautique de Lille sous le patronage de la Municipalité a obtenu un gros succès, tant au point de vue sportif, qu'au point de vue affluence de spectateurs.

Le jury, que présidait M. Trieffry, de l'U. N. L., était composé comme suit: MM. Fieselle, directeur de l'Union Nautique; Males, de l'U. N. C.; Somon, de l'U. N. A.; Dangiol, de l'U. N. C.; et Devillers, de l'U. N. R.

Dans la tribune officielle se trouvaient également: M. Masson, adjoint au maire de Lille, et Bauche, conseiller municipal.

Voici les résultats techniques: COURSE N°1. — Débutants (pointe). — Embarcations bordant 2 avirons de pointe avec barreur. — Parcours, 1.500 mètres environ, 2 virages. — 1er, Les Mascottes, U. N. Calais, en 4 m. 39 s. — 2e, Louchebecq, C. A. Roubaix, en 5 m. 3 s. — 3e, Mignon, S. Dunkerque, en 5 m. 8 s. — 4e, Alpha, S. N. Amiens, en 5 m. 44 s. 2/5.

COURSE N°2. — Skiff, Juniors (couple). — Embarcations bordant 2 avirons de couple. — Parcours, 1.500 mètres environ, 2 virages. — 1er, Lily, U. N. de Lille, en 4 m. 37 s. — 2e, ex-æquo, Pierrot, S. N. Amiens et Quo Vadis, E. N. Calais, en 5 m. 7 s. — 3e, Chouquette, U. N. Lille, en 5 m. 25 s.

COURSE N°3. — Débutants. — Embarcations bordant 4 avirons de pointe. — Parcours, 1.500 mètres environ, 3 virages. — 1er, Dédé, E. N. Calais, en 4 m. 25 s. — 2e, Calouille, S. N. Amiens, en 4 m. 32 s. — 3e, Ma Douve, U. N. Cambrai, en 4 m. 33 s. — 4e, Fitz Quinquin, U. N. Lille, en 4 m. 43 s.

COURSE N°4. — Pistolet seniors et juniors. — Prix des Commerçants. — Parcours, 1.500 mètres, 1 virage. — 1er, Rendez-Vous, S. N. Amiens, en 6 m. 11 s. — 2e, Tou-Tou, S. N. Amiens, en 6 m. 11 s. — 3e, Taza, U. N. Lille, en 6 m. 12 s.

COURSE N°5. — Seniors (pointe). — Prix du Chemin de Fer du Nord. — Embarcations bordant 4 avirons de pointe avec barreur. — Parcours, 3.000 mètres, 4 virages. — 1er, Mon Homme, U. N. Cambrai, en 9 m. 11 s. 3/5. — 2e, Diana, E. N. Calais, en 9 m. 25 s. 2/5. — 3e, Bayard, U. N. Lille, en 9 m. 45 s. 3/5.

COURSE N°6. — Pistolet seniors et juniors. — Prix des Commerçants. — Parcours, 1.500 mètres, dos, handicap. — 1er, Lehu, E. N. T. — 2e, Dumont, S. Vandevanne. — 100 mètres, libre, handicap. — 1er, Padou, S. N. Amiens. — 2e, Deborgie, S. Triboulet. — 4e, Castor.

250 mètres, relais de 5 nageurs. — 1er, Enfants de Neptune de Tourcoing. — Water-polo. — E. N. Tourcoing bat P. N. Lille par 10 à 0.

Pendant les courses la Musique du 43e R. I. prêtait son concours très apprécié.

4.000 m. plat. — 1er Pelletier, 3 m. 9 s. 2/5; 2e Dondanin; 3e Sencler. — 2.000 mètres plat. — 1er Hermeryck, 11 m. 36 s; 2e Lavois.

100 mètres, saut. — 1er Stevens, 1 m. 51;